

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

کتاب مرجع

بیولوژی کمپل

جلد اول: ششمین هدایت
ویرایش بازده - ۱۴۰۱

CAMPBELL
BIOLOGY

ELEVENTH EDITION



ریس * اوی * کاین * واسمن * مینورسکای * جکسون

متجمیین * شراره مستانی نژاد * علی سینا شاهی * مریم کوهدار * نسترن اصخری

ویراستار علمی * مصطفی پویان

زیر نظر * دکتر سامان حسینخانی (استاد گروه زیست‌شناسی دانشگاه تربیت مدرس)

پروفسور نیل کمپبل

(Neil A.Campbell)

پروفسور نیل آ. کمپبل، نویسنده کتاب معروف "Biology" و محقق برجسته دانشگاه کالیفرنیا، در ۲۱ اکتبر ۲۰۰۴ در بیمارستان "Redland" پس از تحمل رنج حاصل از نارسایی قلبی، درگذشت. وی در هنگام مرگ ۵۸ سال داشت. پروفسور کمپبل دکتراش را در شاخه علوم گیاهی و در سال ۱۹۷۵ از دانشگاه کالیفرنیا دریافت کرد. وی سپس در کالج Pomona، دانشگاه Cornell و نیز کالج San Bernardino مشغول به تدریس شد تا اینکه در سال ۱۹۸۹ به گروه زیست‌شناسی دانشگاه کالیفرنیا پیوست. وی در تمامی این دانشگاهها و دانشکده‌ها به عنوان متخصص در آموزش زیست‌شناسی مشغول به فعالیت بود.

دکتر جودی هالت، پروفسور و رئیس دپارتمان علوم گیاهی دانشگاه کالیفرنیا می‌گوید: «دکتر کمپبل با بسیاری از دانشمندان و بزرگان زمان ما دوست بود. وی حامی سخاوتمندی برای کارکنان، دانشجویان و دپارتمان علوم گیاهی بود.».

مهارت تألیف و ایثار و از خودگذشتگی دکتر کمپبل در آموزش زیست‌شناسی، بر معروفیت گروه زیست‌شناسی دانشگاه کالیفرنیا افزود. دکتر کمپبل یقیناً به خاطر نوشتن کتاب‌های معروف Biology در سطح بین‌المللی مشهور است. به گفتهٔ پیرسون و بنجامین کامینگز، ناشران کتاب‌های کمپبل، از زمان معرفی کتاب Biology در سال ۱۹۸۷، در حدود ۷۰٪ زیست‌شناسان، پژوهشگران، بیوتکنولوژیست‌ها و در حدود ۱۰۰٪ از معلمان زیست‌شناسی زیر ۴۰ سال، کتاب Biology را به عنوان کتاب درسی خود انتخاب کرده‌اند. در بخش دانش‌آموزی نیز تخمین زده می‌شود که هر ساله بیش از نیم میلیون دانش‌آموز در سراسر جهان از کتاب Biology کمپبل استفاده کنند.

دکتر آنتونی هانگ، پروفسور زیست‌شناسی مولکولی و سلول گیاهی در دپارتمان زیست‌شناسی دانشگاه کالیفرنیا، در مورد تأثیر پروفسور کمپبل بر حوزهٔ زیست‌شناسی و آموزش علوم زیستی می‌گوید:

«کتاب‌هایش چنان معروفند که ماه گذشته، زمانی که برای شرکت در سمیناری در تایوان بودم، سه ویرایش چینی مختلف از کتاب‌هایش را دیدم. هر جا که می‌روم، وقتی می‌گوییم از دانشگاه کالیفرنیا هستم، مردم از من می‌پرسند، آیا دکتر کمپبل را می‌شناسم؟!»

کتاب‌های بیولوژی کمپبل تا کنون به بیش از ۹ زبان زندهٔ دنیا ترجمه شده است. پس از مرگ دکتر کمپبل، از طرف خانواده‌اش درخواست می‌شود تا به جای اهدای تاج گل، هزینه‌اش را برای کمک به بودجهٔ تحقیقاتی دانشجویانش، به حساب دانشگاه کالیفرنیا واریز کنند. در سال ۲۰۱۱ گروه مؤلفین کتاب Biology، به پاس سال‌ها خدمات ارزشمند نیل کمپبل در زمینهٔ آموزش زیست‌شناسی، از ویرایش نهم، عنوان کتاب را به CAMPBELL BIOLOGY تغییر داده است.

روحش شاد و راهش پر رهو باد



- لیزا یوری (فصل ۱ و بخش‌های ۳-۱)، یک زیست‌شناس تکوینی و رئیس کنونی دپارتمان بیولوژی Mills در کالج Tufts از فارغ‌التحصیلی از دانشگاه Tufts در بیولوژی، دکترای خود را در زیست‌شناسی تکوینی و مولکولی در مؤسسه تکنولوژی ماساچوست (MIT) تکمیل کرد. وی تعدادی مقالات تحقیقی منتشر کرده است، که بیشتر آنها بر روی بیان ژن طی تکوین جنینی و لازوی در خارپستان دریایی متمرکز هستند. لیزا همچنین عمیقاً متعهد به اعطای فرصت برای زنان در تحقیق و آموزش علوم است.



- مایکل کاین (بخش‌های ۴ و ۵) یک زیست‌شناس تکاملی و اکولوژیست است که اکنون به طور تمام وقت مشغول تألیف می‌باشد. مایکل دارای لیسانس زیست‌شناسی و ریاضی از کالج Bowdoin. مدرک فوق لیسانس زیست‌شناسی از دانشگاه Brown، و دارای درجه دکترای اکولوژی و زیست‌شناسی تکاملی از دانشگاه Rose-Hulman. گستره وسیعی از دوره‌های تدریس، از جمله زیست‌شناسی عمومی، اکولوژی تکاملی، و زیست‌شناسی حفظ ذخایر زیستی را تدریس می‌کرده است. مایکل کاین نویسنده ده‌ها مقاله علمی درباره موضوعاتی چون رفتار گیاه‌خواری در حشرات، پراکنش دوربرد دانه‌ها، و گونه‌زایی در جیرجیرک‌ها است. وی علاوه‌بر کارش در بیولوژی کمپبل، ناظر تألیف یک کتاب مرجع در زمینه اکولوژی است.



- مایکل استیون واسمن (بخش ۷)، پروفسور دانشگاه کالیفرنیای سان‌دیه‌گو (UCSD) است وی لیسانس زیست‌شناسی خود را از دانشگاه هاروارد و دکترای خود را در علوم زیستی از MIT گرفت. استیون از طریق تحقیق بر روی مکانیسم‌های تنظیمی در مگس دروزفیلا وارد زمینه‌های زیست‌شناسی تکوینی، تولید مثل و ایمنی شد. وی در حال حاضر در دانشگاه پزشکی تگزاس و UCSD، تکوین و فیزیولوژی را برای دانشجویان پزشکی تدریس می‌کند. او همچنین مشاور و راهنمای پایان‌نامه بیش از ده‌ها دانشجوی دکترا بوده است.



- پیتر مینورسکای (بخش ۶)، پروفسور کالج Mercy در نیویورک است؛ وی در آنجا تکامل، اکولوژی گیاه‌شناسی و زیست‌شناسی عمومی را تدریس می‌کند. پیتر لیسانس زیست‌شناسی خود را از کالج Vassar و دکترای خود را در گرایش فیزیولوژی گیاهی از دانشگاه Cornell دریافت کرد. او همچنین نویسنده علمی مجله Plant Physiology است. پیتر پس از فلوشیپ فوق دکترا در دانشگاه ویسکانسین، در کالج Union، دانشگاه Kenyon، و کالج Western Connecticut State مشغول به تدریس شد. وی در حقیقت یک الکتروفیزیولوژیست است که پاسخ گیاهان به استرس رامطالعه می‌کند. پیتر در سال ۲۰۰۸ به خاطر شیوه منحصر به فردش در آموزش، جایزه ویژه بهترین روش تدریس را از آن خود کرده است.



- جین ریس، سرگروه تیم نویسنده‌گان یازدهمین ویرایش، همکار نیل کمپبل بود. وی در تمام ویرایش‌های Queensborough و Middlesex County Community زیست‌شناسی عمومی را تدریس می‌کرد. پیش‌تر، جین ریس در کالج Rutgers و دکترای باکتریولوژی از دانشگاه هاروارد، فوق لیسانس میکروبیولوژی از دانشگاه Rutgers و دکترای باکتریولوژی از دانشگاه کالیفرنیا است. ریس هنگامی که دانشجوی دکتری و فوق دکتری بود، بر روی نوترکیبی ژنتیکی در باکتری‌ها تحقیق می‌کرد. وی علاوه بر این کتاب، نویسنده کتاب‌های Biology: The World of the Cell، Essential Biology و Concepts & Connections است.



- رابرت جکسون (بخش ۸)، پروفسور بیولوژی و رئیس علوم محیطی در دانشگاه Duke است. رابرت دارای مدرک مهندسی شیمی از دانشگاه Rice. فوق لیسانس در اکولوژی و آمار و دکترای اکولوژی از دانشگاه Utah State است. رابرت برای سالیان زیادی برنامه دانشگاه Duke را در زمینه اکولوژی رهبری کرد. وی جوایز متعددی را دریافت کرده است که از جمله آن جایزه Presidential Early Career Award در زمینه علوم و مهندسی از مؤسسه ملی علوم است. رابرت جکسون از نوشتن به سبک پاپ لذت می‌برد. او علاوه‌بر این، یک کتاب تجاری درباره محیط (The Earth Remains Forever) و دو کتاب شعر برای بچه‌ها (Animal Mischief و Weekend Mischief) منتشر کرده است.



پیشگفتار:

اکنون که ترجمه ویرایش ۲۰۱۷ کتاب ارزشمند و منحصر بفرد بیولوژی کمپبل را تقدیم شما عزیزان می کنیم، نزدیک به ۱۵ سال از ورود این «کتاب سترگ» به کشور می گذرد. طی این مدت، بیولوژی کمپبل تبدیل به یک «فرهنگ» دوست داشتنی شده است؛ فرهنگی که حاکی از درایت، تشخیص و درک دبیران محترم، دانش آموزان عزیز و والدین گرامی دارد؛ با افتخار اعلام می کنیم که امروز در بسیاری از مدارس دوره اول دبیرستان، در پایه های هفتم، هشتم و نهم، کلاس های کمپبل جزء برنامه های اصلی دانش آموزان شده است؛ دانش پژوهان المپیادی اولین مرجعی که مطالعه می کنند بیولوژی کمپبل است؛ در کنکور سراسری، تقریباً محل است دانش آموزی در رشته های پزشکی، دندانپزشکی و داروسازی پذیرفته شود ولی بیولوژی کمپبل را مطالعه نکرده باشد! جالب اینجاست که علاوه بر دبیران کشور، دانشجویان رشته دبیری زیست شناسی در دانشگاه فرهنگیان نیز مشتقانه این کتاب را به عنوان مهم ترین مرجع تدریس در آینده کاری خود انتخاب می کنند.

اتفاق جالب دیگر در این سال ها، مرجع تالیف قرار گرفتن کتاب بیولوژی کمپبل برای تمامی کتاب های علوم زیستی در حوزه آموزش و پرورش است! کتاب های زیست شناسی در دوره متوسطه دوم و کتاب های علوم در دوره متوسطه اول، همه و همه از روی کتاب کمپبل الگوبرداری و نوشته شده اند. به همین دلیل، دامنه اثرگذاری این اثر سترگ، بسیار وسیع و قابل تأمل است. آنچه که باعث این همه اتفاقات میمون و ارزشمند شده است «جایگاه جهانی» این کتاب، شیوه نگارش و محتوای علمی آن است. پروفسور نیل کمپبل در مهندسی تالیف این اثر فاخر، چنان استادانه عمل کرده است که به جرأت می توان گفت هیچ کتاب دیگری در حوزه علوم زیستی تا این اندازه تاثیرگذار نبوده است! اینکه مدیر جهانی «IBO» به صراحت اعلام می دارد که «بیولوژی کمپبل، انجیل زیست شناسی است»، حاکی از نقش مؤثر و غیرقابل انکار این کتاب در آماده سازی دانش پژوهان در این رویداد جهانی است.

«بیولوژی کمپبل» جزء محدود کتاب های علمی است که به تمام زبان های زنده دنیا ترجمه شده است. در ایران نیز از ویرایش هشتم توسط «خانه زیست شناسی» ترجمه و در اختیار علاقمندان قرار گرفته است. در ترجمه ویرایش یازدهم این کتاب، سرکار خانم «شراره مستانی نژاد»، نقشی بسیار ارزنده و غیرقابل انکار داشتند؛ فهم عمیق ایشان از موضوعات مختلف زیست شناسی، تسلط فوق العاده بر متون انگلیسی و از همه مهم تر، عشق و علاقه فراوان به کار، از او یک «مترجم چیره دست» ساخته است. یقیناً از این مترجم جوان در آینده ای نزدیک فراوان خواهیم شنید!

سرکار خانم «مریم مجاور»، ویراستار صبور، دقیق و بسیار منظمی هستند که از ویرایش جدید این کتاب به گروه مترجمین و ویراستاران اضافه شدند. خانم مجاور با وسواس بسیار زیاد، موجب روانتر شدن و شیوه‌ایی ترجمه در این اثر فاخر شده‌اند؛ از ایشان به خاطر زحمات ارزشمندانه سپاسگزاریم. طراحی این اثر ماندگار نیز با خلاقیت و هنرمندی سرکار خانم «سپیده زارعی» به سرانجام رسیده است. خانم زارعی نهایت تلاش، حوصله و صبوری خود را برای خلق یک اثر زیبا و منحصر به فرد به کار گرفته‌اند؛ زحمات فراوان ایشان بسیار جای تقدیر و تشکر دارد.

در پایان جا دارد از مدیران مجموعه زیر ذره‌بین، که در شرایط سخت و نفس‌گیر اقتصادی کشور که «ویروس کرونا» تمامی جنبه‌های کسب و کار و اقتصاد کشور را مورد هجوم ناباورانه خود قرار داده است، «جسورانه» موجبات چاپ این اثر فاخر را فراهم نموده‌اند، صمیمانه قدردانی و تشکر کنم. توفیق روز افزون این عزیزان، آرزوی قلبی ماست.

مصطفی پویان
مدیر خانه زیست شناسی



۳۴	عناصر حیات
۳۵	مطالعهٔ موردی: تکامل تحمل به عناصر سُمّی
۳۶	۲-۲ ویژگی‌های یک عنصر به ساختار اتم‌های آن بستگی دارد
۳۶	ذرات سازنده اتم‌ها
۳۶	عدد اتمی و جرم اتمی
۳۷	ایزوتوپ
۳۷	ردیاب‌های رادیواکتیو
۳۷	زمان‌سنجی رادیومتری
۳۸	سطح انرژی الکترون‌ها
۴۰	توزيع الکترون‌ها و ویژگی‌های شیمیایی
۴۲	أربیتال‌های الکترونی
۴۳	۲-۳ شکل و عملکرد مولکول‌ها به پیوندهای شیمیایی بین اتم‌های آن
۴۳	بستگی دارد
۴۳	پیوندهای کووالانسی
۴۵	پیوندهای یونی
۴۷	پیوندهای شیمیایی ضعیف
۴۷	پیوندهای هیدروژنی
۴۷	میانکنش‌های واندروالسی
۴۸	شکل و عملکرد مولکولی
۴۹	۲-۴ واکنش‌های شیمیایی، مسئول تشکیل یا شکستن پیوندهای شیمیایی هستند

فصل ۳ آب و زندگی

۳-۱ پیوندهای کووالان قطبی در مولکول‌های آب موجب تشکیل پیوندهای هیدروژنی می‌شوند	
۳-۲ چهار ویژگی بارز آب، زمین را برای استقرار حیات مناسب ساخته است	
۵۶	چسبندگی مولکول‌های آب
۵۷	تعديل درجه حرارت توسط آب
۵۷	گرمای و دما
۹۹۹	

فصل ۱ تکامل، موضوعات علم زیست‌شناسی و پژوهش علمی

۱-۱ مطالعه حیات، ریشه‌های یکسان شکل‌گیری آن را آشکار می‌کند	۳
ویژگی‌های نوپدید	۶
ساختار و عملکرد	۶
سلول‌ها و احدهای اصلی ساختار و عملکرد در جانداران هستند	۷
DNA، ماده ژنتیکی	۹
ژنومیکس: آنالیز توالی‌های DNA در مقیاس بزرگ	۱۰
مولکول‌ها: میانکنش‌های درون موجودات زنده	۱۱
اکوسیستم‌ها: جانداران با محیط فیزیکی و ...	۱۲
۱-۲ مطالب اساسی: تکامل، علت وجود وحدت و تنوع در حیات است	۱۳
طبقه‌بندی گوناگونی حیات	۱۴
سه قلمرو اصلی حیات	۱۴
وحدت در گوناگونی حیات	۱۴
چالز داروین و نظریه انتخاب طبیعی	۱۶
درخت حیات	۱۷
۱-۳ در مطالعه طبیعت، دانشمندان ابتدا مشاهده می‌کنند، سپس فرضیه‌هایی را ارائه کرده و آزمایش می‌کنند	۱۹
کاوش و مشاهده	۱۹
شکل‌گیری و آزمایش فرضیه‌ها	۲۰
استدلال قیاسی و آزمایش فرضیه	۲۱
سوالاتی که می‌توان از طریق علم به آنها پاسخ داد و سوالاتی که نمی‌توان به روش علمی پاسخ داد	۲۱
انعطاف‌پذیری روش علمی	۲۲
مثالی از پرسش‌گری علمی: بررسی رنگ‌بندی پوشش در جمعیت موش‌ها	۲۳
متغیرها و کنترل‌های آزمایشگاهی	۲۴
نظریه‌ها در علم	۲۵
۱-۴ علم از رویکردی تعاونی و نقطه‌نظراتی گوناگون بهره می‌برد	۲۵
بنا کردن بروی تحقیق دیگران	۲۶

۲۷

شیمی حیات

فصل ۲ اساس شیمیایی حیات

۲-۱ ماده در حالت خالص از عنصر شیمیایی تشکیل شده است و در حالت ترکیب، ماده مرکب نامیده می‌شود	۳۴
عناصر و ترکیب	۳۴



فصل ۵ ساختار و عملکرد درشت مولکول‌های زیستی

۱-۱ درشت‌مولکول‌ها پلیمرهایی هستند که از واحدهای مونومری	۵۸
۸۴ ساخته شده‌اند	۵۹
۸۴ ساختن و شکستن پلیمرها	۶۰
۸۴ گوناگونی پلیمرها	۶۱
۸۵ ۲-کربوهیدرات‌ها به عنوان مواد ساختمانی و سوختی به کار می‌روند	۶۲
۸۵ قندها	۶۳
۸۸ پلی‌ساقاریدها	۶۴
۸۸ پلی‌ساقاریدهای ذخیره‌ای	۶۵
۸۹ پلی‌ساقاریدهای ساختمانی	۶۷
۹۱ ۳-لیپیدها، گروه گوناگونی از مولکول‌های آب‌گریز هستند	۶۷
۹۱ چربی‌ها	۶۸
۹۴ فسفولیپیدها	۶۹
۹۴ استروئیدها	۷۰
۵-۴ پروتئین‌ها دارای ساختهای متعددی هستند که منجر به	۷۱
۹۵ عملکرددهای متنوع آنها می‌شود	۷۲
۹۵ مونومرهای آمینواسیدی	۷۳
۹۸ پلی‌پپتیدها (پلیمرهای آمینواسیدی)	۷۴
۹۸ ساختار و عملکرد پروتئین‌ها	۷۵
۱۰۲ چهار سطح ساختار پروتئین	۷۵
۱۰۳ تاخوردن پروتئینی در سلول	۷۶
۱۰۴ ۵-۵-اسیدهای نوکلئیک اطلاعات و راثتی را ذخیره کرده و انتقال می‌دهند	۷۷
۱۰۴ نقش اسیدهای نوکلئیک	۷۸
۱۰۵ اجزای اسیدهای نوکلئیک	۷۸
۱۰۶ پلیمرهای نوکلئوتیدی	۷۹
۱۰۷ ساختار مولکول‌های RNA و DNA	۸۰
۱۰۸ ۶-زنومیکس و بروتئومیکس، تحقیقات و کاربردهای زیست‌شناسی را	۸۰
۱۰۹ دگرگون کرده‌اند	۸۱
۱۰۹ و پروتئین‌ها به عنوان معیارهای تکامل	۸۱

گرمای ویژه بالای آب	۶۲
خنک شدن به کمک تبخیر	۶۳
شناور شدن یخ بر روی آب مایع	۶۴
آب: حلال حیات	۶۴
مولکول‌های آب‌گریز و آب‌دوست	۶۵
غلظت ماده حل شدنی در محلول‌های آبی	۶۶
تکامل احتمالی حیات بر روی سایر سیارات با کمک آب	۶۷
۳-۳ شرایط اسیدی و بازی، جانداران را تحت تأثیر قرار می‌دهد	۶۷
اسیدها و قلیاهای (بازها)	۶۸
pH مقیاس	۶۸
بافرها	۶۹
اسیدی شدن: تهدیدی برای اقیانوس‌های ما	۷۰



فصل ۴ کربن و گوناگونی مولکولی در حیات

۴-۱ شیمی آلی در اصل مطالعه ترکیبات کربن‌دار است	۷۱
مولکول‌های آلی و منشأ حیات بر روی کره زمین	۷۲
۴-۲ اتم‌های کربن می‌توانند از طریق پیوند با چهار اتم دیگر، مولکول‌های گوناگونی را بسازند	۷۳
تشکیل پیوند با کربن	۷۴
گوناگونی مولکولی ناشی از اسکلت‌های کربنی مختلف است	۷۵
هیدروکربن‌ها	۷۵
ایزومرها	۷۶
۴-۳ گروه‌های شیمیایی محدودی در عملکرد مولکول‌های زیستی نقش	۷۷
کلیدی دارند	۷۸
گروه‌های شیمیایی که مهم‌ترین نقش را در فرایندهای حیات دارند	۷۸
ATP: منبع مهم انرژی برای فرایندهای سلولی	۷۹
عناصر شیمیایی حیات: مرور	۸۰

Evolution, the Themes of Biology, and Scientific Inquiry

تکامل، موضوعات علم زیست‌شناسی و پژوهش علمی

▲ شکل ۱-۱ موش ساحلی (*Peromyscus polionotus*) چه موضوعی را درباره زیست‌شناسی به ما می‌آموزد؟

سازگاری یک موجود زنده با محیط پیرامونش، مانند استقرار محافظتی موش، حاصل تکامل است، فرایندی که طی آن حیات بر روی زمین از حالت اولیه خود به شکل جانداران گوناگونی که امروزه زندگی می‌کنند تغییر کرده است. در قسمت‌های بعدی این فصل خواهید آموخت که تکامل، اصل اساسی زیست‌شناسی و محور اصلی این کتاب است.

با اینکه زیست‌شناسان مطالب زیادی در مورد حیات بر روی زمین می‌دانند اما هنوز اسرار زیادی باقی مانده است. برای مثال، منشأ گیاهان گل‌دار دقیقاً چیست؟ طراحی سؤال در مورد مسائل حیات و جستجوی پاسخ‌هایی علمی برای آنها - تحقیق علمی - جزو فعالیت‌های اصلی زیست‌شناسی (مطالعه علمی حیات) هستند. ممکن است سؤالات زیست‌شناسان بلندپروازانه به نظر برسد؛ مثلاً بپرسند که چگونه یک سلوک کوچک تبدیل به یک درخت یا سگ می‌شود؟ ذهن انسان چگونه عمل می‌کند؟ یا ارتباط موجودات زنده مختلف در جنگل با هم چگونه است؟



یک موش غیرساحلی از گونه *Peromyscus polionotus*. پشت کناره‌ها و صورت این موش نسبت به موش دیگر متعلق به همین گونه که در تپه‌های شنی زندگی می‌کند، بسیار تیره‌تر است.

مفاهیم کلیدی

- ۱-۱. مطالعه حیات، ریشه‌های یکسان شکل‌گیری آن را آشکار می‌کند
- ۱-۲. مطلب اساسی: تکامل، علت وجود وحدت و تنوع در حیات است
- ۱-۳. در مطالعه طبیعت، دانشمندان ابتدا مشاهده می‌کنند، سپس فرضیه‌هایی را ارائه کرده و آزمایش می‌کنند
- ۱-۴. علم از رویکردی تعاونی و نقطه نظراتی گوناگون بهره می‌برد

نگاه کلی

پژوهش درباره حیات

در تپه‌های شنی سفید درخشان ساحل دریایی فلوریدا، در میان بوته‌های پراکنده علف‌های ساحلی که مانند نقاطی به نظر می‌رسند، مکان‌های اندکی برای پنهان شدن یک موش وجود دارد. با این حال، موش ساحلی دارای خرزشن و خال خالی است که به آن امکان محو شدن در محیط پیرامونش را می‌دهد (شکل ۱-۱). موش دیگری از همین گونه (*Peromyscus polionotus*) نیز اندکی دورتر از ساحل زندگی می‌کند. این موش‌ها رنگ بسیار تیره‌تری دارند که مانند خاک و پوشش گیاهی‌ای است که روی آن زندگی می‌کنند (تصویر کوچکتر را ببینید). برای هر دوی این موش‌های ساحلی و غیرساحلی، جور بودن رنگ پوشش (خرز) و محیط زندگی برای بقا حیاتی است زیرا شاهین‌ها، حواسیل‌ها و دیگر شکارچیان تیزبین، در فواصل زمانی معین چشم‌اندازشان را برای یافتن شکار بررسی می‌کنند. رنگ این دو گروه از موش‌ها، چگونه به خوبی با محیط اطرافشان جور یا سازگار شده است؟

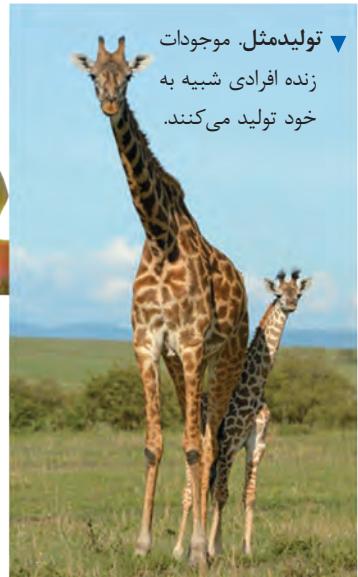
▼ نظم. این نمای نزدیک از گل آفتابگردان ساختار بسیار منظمی را نشان می‌دهد که مشخصه حیات است.



▲ تنظیم. تنظیم جریان خون از رگهای خونی گوش‌های این خرگوش به حفظ دمای ثابت بدن از طریق تنظیم مبادله گرما با هوای محیط کمک می‌کند.



▲ پردازش انرژی. این پروانه سوخت مورد نیاز خود را به شکل شهد از گل‌ها به دست می‌آورد. پروانه از انرژی ذخیره شده در غذایش استفاده می‌کند تا پرواز کرده و کارهای دیگر را انجام دهد.



▲ رشد و نمو. اطلاعات وراثتی حمل شده توسط ژن‌ها، الگوی رشد و نمو جانداران را کنترل می‌کنند، شبیه این نهال بلوط.

▲ شکل ۱-۲ برخی ویژگی‌های حیات.

با وجود تعداد اندک عکس‌های شکل ۱-۲، این مسئله به ذهن خطور می‌کند که زندگی چقدر متنوع است؟ زیست‌شناسان چگونه از این همه گوناگونی و پیچیدگی سر درمی‌آورند؟ این فصل ساختاری را برای پاسخ دادن به این سؤال دانشمندان مهیا می‌سازد. در ابتدای فصل نگرشی وسیع نسبت به زیست‌شناسی خواهیم داشت که الگوهای واحدی را برای ما ایجاد می‌کند. سپس نگاهی از بالا به این الگویی زیستی خواهیم انداخت؛ پس از آن نگاهی کوتاه به تکامل خواهیم داشت و دلایلی را بررسی می‌کنیم که موجب شد تا چارلز داروین به نظریه تکامل خود برسد. سپس نگاهی بر تحقیقات زیست‌شناسان می‌اندازیم که بینیم چگونه سؤالی را طرح می‌کنند و بهنگال پاسخ برای آن می‌گردند. در نهایت به فرهنگ علم و اثرات آن روی جامعه می‌پردازیم.

آیا شما می‌توانید سؤالاتی در مورد جانداران زنده مطرح کنید؟ اگر این کار را انجام دهید، در حقیقت شروع به فکر کردن مانند یک زیست‌شناس کرده‌اید. زیست‌شناسی بیش از هر چیز دیگری، نوعی جستجو است؛ پژوهشی پایان نیافتنی در مورد طبیعت حیات.

اما حیات چیست؟ حتی کودکی خردسال نیز می‌تواند تشخیص دهد که یک سگ یا گیاه زنده است در حالی که سنگ و چوب خشک، بی‌جان هستند. اما پدیدهای که ما آن را حیات می‌نامیم، یک تعریف ساده و یک جمله‌ای را نمی‌پذیرد. ما حیات را توسط آنچه که جانداران زنده انجام می‌دهند، می‌شناسیم. **شکل ۱-۲** برخی از ویژگی‌های حیات را نشان می‌دهد.



یک استراتژی قوی در زیست‌شناسی است. به طور مثال، جیمز واتسون و فرانسیس کریک با بررسی ساختار مولکولی DNA از سلول‌ها استخراج شده بود، توانستند به این نتیجه برسند که اساس شیمیایی وراثت زیستی، همین مولکول DNA است. کاهش‌گرایی موجب اکتشافات مهم بسیاری شده است اما دیدگاه آن به حیات روی زمین هنوز کامل نیست. در این مورد در بخش بعدی بحث می‌کنیم.

ویژگی‌های نوپدید

اگر از سطح مولکولی شکل ۱-۳ به بالا برگردیم می‌توانیم ویژگی‌های نوپدیدی را در هر سطح مشاهده کنیم که در سطح دیگر وجود ندارد. این ویژگی‌های نوپدید، مربوط به آرایش و میانکنش‌های بین قسمت‌های مختلف است. برای مثال، اگر در یک لوله آزمایش کلروفیل و سایر مولکول‌های موجود در کلروپلاست را بریزید، فتوسنتر اتفاق نمی‌افتد. فتوسنتر، تنها زمانی اتفاق می‌افتد که این مولکول‌ها به شکل خاصی در کلروپلاست آرایش یابند.

اجزای جدا شده سیستم‌های زنده (که اشیاء تحت مطالعه در روش کاهش‌گرایی هستند) فاقد ویژگی‌هایی هستند که در سطوح بالاتر سازماندهی سیستم‌ها نمایان می‌شود. ویژگی‌های نوپدید صرفاً مربوط به حیات نیست. ما می‌توانیم اهمیت قرارگیری اجزا در کنار یکدیگر را در تفاوت بین یک جعبهٔ حاوی قطعات دوچرخه و یک دوچرخه کامل ببینیم. در مقایسه با این مثال‌های غیرزنده، پیچیدگی بی‌نظیر سیستم‌های زیستی باعث می‌شوند تا ویژگی‌های آنها مطلب بحث‌انگیزی برای مطالعه باشد.

برای بررسی کامل ویژگی‌های نوپدید، زیست‌شناسان نوacıص کاهش‌گرایی را توسط زیست‌شناسی سیستم‌ها که بررسی یک سیستم زیست‌شناسختی با آنالیز میانکنش‌های میان اجزای آن است، کامل می‌کنند. در این روش، یک سلول برگ، یک قورباغه، یک کلونی مورچه یا اکوسیستم کویر را می‌توان به عنوان یک سیستم در نظر گرفت. زیست‌شناسی سیستم‌ها، با آزمایش و مدل‌سازی رفتار پویای یک شبکه از اجزاء، به ما امکان مطرح کردن انواع جدیدی از پرسش‌ها را می‌دهد. مثلاً: چگونه شبکه‌های میانکنش‌های مولکولی در بدن ما چرخه ۲۴ ساعته خواب و بیداری را ایجاد می‌کنند؟ در یک مقیاس بزرگ‌تر، افزایش تدریجی دی‌اکسید کربن اتمسفر چگونه اکوسیستم و کل بیوسfer را تغییر می‌دهد؟ از زیست‌شناسی سیستم‌ها، برای مطالعهٔ همهٔ سطوح حیات می‌توان استفاده کرد.

۱-۱ مطالعه حیات ریشه‌های یکسان شکل‌گیری آن را آشکار می‌کند

زیست‌شناسی یک مبحث گسترده است و هر کسی که اخبار را دنبال کند متوجه می‌شود که این علم به سرعت در حال گسترش است. صرفاً حفظ کردن جزئیات بسیار زیاد این علم، کار معقولی نیست. پس چگونه شما به عنوان یک دانش‌پژوه می‌توانید دیدگاه منسجمی از حیات داشته باشید؟ یک رویکرد بهتر این است که مطالب گسترده‌ای را که مطالعه می‌کنید به موضوعات کلی تر تقسیم کنید که مشتمل بر کلیات زیست‌شناسی باشد - راههای فکر کردن در رابطه با حیات که تا دهه‌های آتی به کار می‌روند. مرکز بر روی چند مسئلهٔ بزرگ به شما کمک می‌کند تا بتوانید مطالبی را که در حین آموختن زیست‌شناسی کسب می‌کنید مرتب کرده و آنها را بهتر بفهمید. برای کمک به شما، پنج موضوع مختلف را انتخاب کرده‌ایم؛ موضوعاتی که ضمن مطالعه قدم‌به‌قدم این کتاب، با آنها مواجه خواهید شد:

- نظم
- اطلاعات
- ماده و انرژی
- میانکنش‌ها
- تکامل

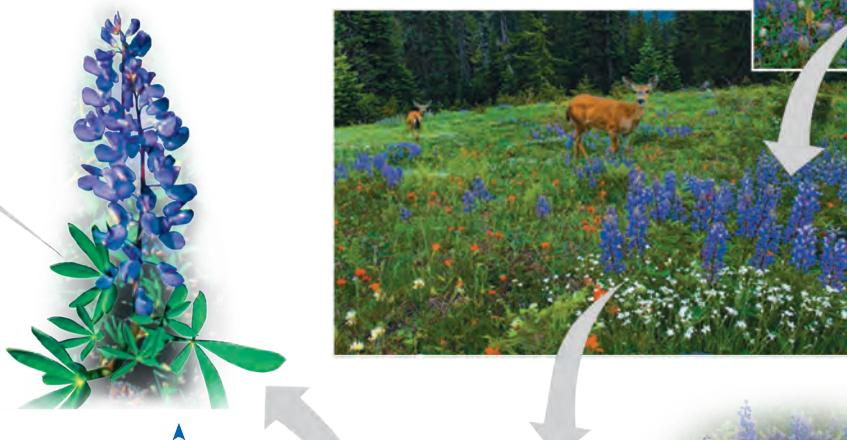
موضوع ۱: ویژگی‌های جدید در هر سطحی از سلسله مراتب زیستی، پدیدار می‌شوند

نظم بررسی حیات طیف وسیعی دارد؛ از یک مقیاس میکروسکوپی مولکول‌ها و سلول‌هایی که جانداران را ساخته‌اند تا یک مقیاس کلی که همهٔ جانداران کرهٔ زمین را شامل می‌شود. به عنوان یک زیست‌شناس، ما می‌توانیم این طیف وسیع را به سطوح گوناگونی در سازمان‌دهی زیستی تقسیم کنیم. در **شکل ۱-۳** از فضای حیات در کوهستان میدو نگاه کرده و در هر مرحله نگاه خود را نزدیک‌تر می‌کنیم. اعدادی که کنار شکل‌ها نوشته شده‌اند شما را به سطوح مختلف راهنمایی می‌کنند. جانداران توسط عکس نشان داده شده‌اند. بزرگ‌نمایی کردن سطوح مختلف سلسله‌های زیست‌شناسختی با بیشترین حد وضوح، روشی است که کاهش‌گرایی (reductionism) نامیده می‌شود. نام‌گذاری این روش به این علت است که در آن سیستم‌های پیچیده به اجزای ساده‌تر تبدیل می‌شوند تا مطالعه آنها آسان‌تر شود. کاهش‌گرایی،

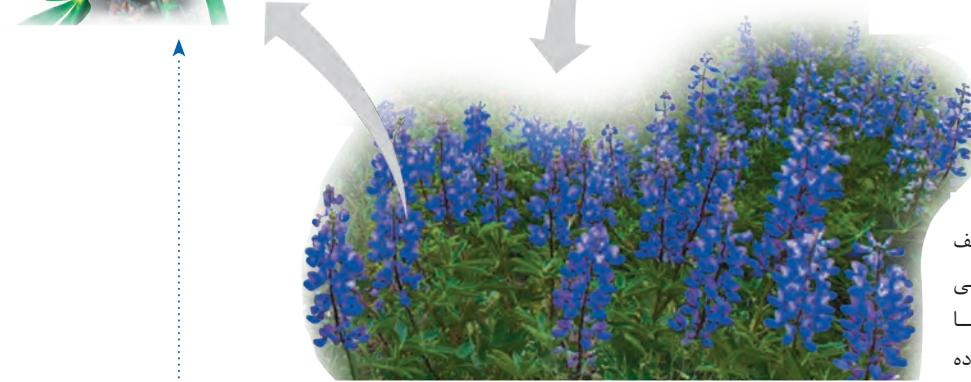
۱) **بیوسفر** به محض اینکه به قدر کافی به زمین نزدیک شویم تا بتوانیم اقیانوس‌ها و قاره‌های موجود بر روی آن را ببینیم، نشانه‌های حیات نیز به صورت موزاییک سبزی از جنگل‌های گیاهی ظاهر می‌شوند. این اولین تصویر از بیوسفر (زیستکره) است که شامل تمامی محیط‌های روی زمین است که حیات در آنها جاری است. بیوسفر شامل بیشتر خشکی‌ها، اتسامفری به عرض چند کیلومتر و حتی رسوباتی در کف اقیانوس و صخره‌هایی چندین کیلومتر زیر سطح زمین است.



۲) **اکوسیستم‌ها** با اولین تغییر مقیاس، به کوهستان میدو در آمریکای شمالی می‌رسیم که مانند جنگل‌های گرم‌سیری، علفزارها، کویرها و صخره‌های مرجانی، مثالی از یک اکوسیستم است. اکوسیستم شامل همه انواع جانداران در یک منطقه ویژه، همراه با همه اجزای بی‌جان محیط است که در آن جانداران با اجزای غیرزنده، مثل خاک، آب، گازهای اتمسفر و نور میانکش می‌دهند.



۳) **جوامع** به مجموعه همه جاندارانی که در یک اکوسیستم زندگی می‌کنند جامعه زیستی می‌گویند. جامعه‌ما در کوهستان میدو شامل انواع مختلفی از درختان و سایر گیاهان، گسترده‌ای از جانوران، انواع مختلفی از قارچ‌ها و تعداد بسیار زیادی از میکروارگانیسم‌های گوناگون مثل باکتری‌ها است که بسیار کوچکاند و بدون میکروسکوپ قادر به دیدن آنها نیستیم. هریک از این اشکال زیستی، گونه نام دارد.

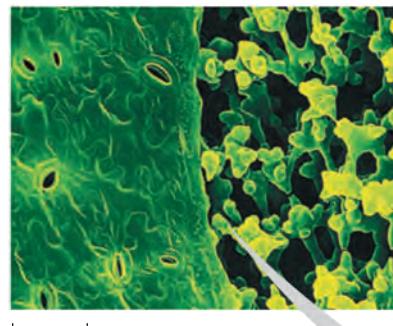


۴) **جمعیت‌ها** جمعیت شامل افراد مختلف یک گونه است که در یک مکان خاص زندگی می‌کنند برای مثال، میدو شامل جمعیت لوپین‌ها (نوعی گیاه که برخی از آنها در تصاویر نشان داده شده‌اند) و جمعیتی از گوزن‌ها (گوزن قاهر) است. اکنون می‌توانیم جامعه را این گونه تعریف کنیم: مجموعه‌ای از جمعیت‌ها که در یک مکان خاص زندگی می‌کنند.

۵) **جانداران** افراد زنده را جاندار گویند. هریک از گیاهان، جانوران، قارچ‌ها و باکتری‌های موجود در میدو یک موجود زنده محسوب می‌شود.

۷) بافت‌ها

در این مرحله برای دیدن بافت‌های برگ باید از میکروسکوپ استفاده کنیم. هر بافت شامل گروهی از سلول‌ها است که با هم کار کرده و عملکرد خاصی را انجام می‌دهند. برگی که در این شکل مشاهده می‌کنید در یک زاویهٔ خاص برش خورده است. بافت کندومانندی که در داخل برگ مشاهده می‌کنید (سمت چپ تصویر)، محل اصلی فرایند فتوسنتز است، فرایندی که طی آن انرژی نور به انرژی شیمیایی موجود در قند تبدیل می‌شود. از زاویه‌ای که ما به این برگ نگاه می‌کنیم، بافت دیگری که همانند پازل Jigsaw (نوعی پازل دشوار) است را نیز مشاهده می‌کنیم. این بافت اپیدرم است که سطح برگ را می‌پوشاند (سمت راست تصویر). سوراخ‌های موجود در اپیدرم به گاز دی‌اکسیدکربن، مادهٔ خامی که برای ساخت قند لازم است، اجازه می‌دهند که به بافت‌های فتوسنتزکنندهٔ داخل برگ راه پابند.

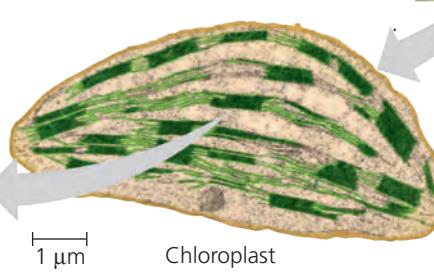
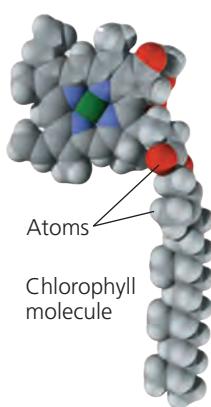


۸) اندامک‌ها

اندامک‌ها ساختارهای عملکردی متفاوتی هستند که سلول را می‌سازند. کلروپلاست نمونه‌ای از آنهاست. در این تصویر، یک وسیلهٔ بسیار قوی به نام میکروسکوپ کترونی تصویری واضح از یک کلروپلاست را به نمایش گذاشته است.

۹) سلول‌ها

سلول واحد پایه‌ای ساختار و عملکرد حیات است. برخی از جانداران، مثل آمیب‌ها و بیشتر باکتری‌ها، تکسلولی‌اند. سایر جانداران، مثل جانوران و گیاهان، پرسلولی‌اند. برخلاف موجودات تکسلولی که یک سلول، مسئول انجام تمامی اعمال حیاتی است، در جانداران پرسلولی کار بین سلول‌های تخصصی تقسیم شده است.



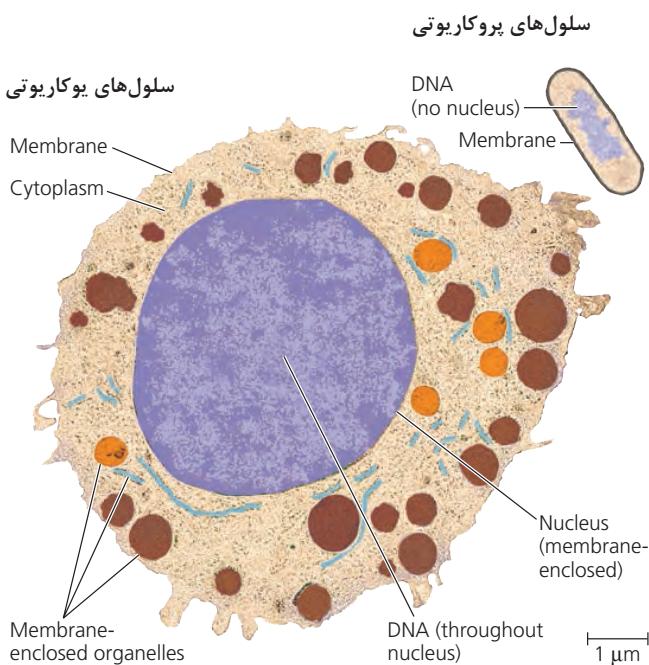
۱۰) مولکول‌ها

مقیاس نهایی ما را به نمایی از حیات در کلروپلاست، در سطح مولکولی می‌برد. مولکول ساختار شیمیایی است که از واحدهای شیمیایی کوچکتری به نام اتم ساخته شده است. در این تصویر کامپیوتری برای نشان دادن اتم‌های کلروفیل از گویی‌ها استفاده شده است. کلروفیل رنگیزهایی است که موجب سبزی برگ می‌شود. کلروفیل که یکی از مهم‌ترین مولکول‌های موجود بر روی زمین است، در مرحلهٔ اول فتوسنتز، انرژی نورانی را از خورشید جذب می‌کند. در هر کلروپلاست، میلیون‌ها کلروفیل وجود دارد که قرارگیری شان در کنار هم، آنرا به وسیله‌ای تبدیل کرده است تا انرژی نور را به انرژی شیمیایی ذخیره‌شده در مولکول‌های غذا تبدیل کند.



تمامی سلول‌ها دارای خصوصیاتی مشترک هستند. برای مثال، تمامی سلول‌ها با غشای احاطه می‌شوند که عبور و مروار مواد را بین سلول و محیط خارج کنترل می‌کند، اما می‌توان سلول‌ها را به دو گروه عمده تقسیم کرد: سلول‌های پروکاریوت و سلول‌های یوکاریوت. سلول‌های میکروارگانیسم‌هایی که در دو گروه باکتری‌ها و آرکی‌باکتری‌ها قرار دارند، پروکاریوت هستند و تمامی انواع سلول‌های دیگر، از جمله جانوران و گیاهان، یوکاریوت محسوب می‌شوند. یک سلول یوکاریوت توسط غشا احاطه شده‌اند، بخش‌بندی می‌شود؛ همانند آنچه در **شکل ۱-۴** می‌بینید. برخی اندامک‌ها، همانند هستهٔ حاوی DNA در همهٔ سلول‌های یوکاریوتی یافت می‌شوند، دیگر اندامک‌ها مختص انواع ویژه‌ای از سلول‌ها هستند. برای مثال، کلروپلاست شکل ۱-۳ تنها در سلول‌های یوکاریوتی فتوسنترز کنندهٔ یافت می‌شود. برخلاف سلول‌های یوکاریوتی، یک سلول پروکاریوتی فاقد هستهٔ و دیگر اندامک‌های دارای غشا است. به علاوه، سلول‌های پروکاریوتی معمولاً از سلول‌های یوکاریوتی کوچک‌تر هستند (شکل ۱-۴).

شکل ۱-۴ مقایسه سلول‌های یوکاریوتی و پروکاریوتی از نظر اندازه و پیچیدگی. این سلول‌ها برای مقایسه اندازه‌شان در اینجا نمایش داده شده‌اند. برای دیدن بزرگنمایی واضح‌تر از یک سلول پروکاریوتی، شکل ۶-۵ را ببینید.



مهارت‌های بصری ▶ خط مقیاس را اندازه‌گیری کنید و با استفاده از آن طول سلول پروکاریوتی و بزرگ‌ترین بُعد سلول یوکاریوتی را تخمین بزنید.

ساختار و عملکرد

در همهٔ سطوح سلسله‌مراتب زیستی، میان ساختار و عملکرد تناسب وجود دارد. مثالی از شکل ۱-۳ در برگ دیده می‌شود؛ شکل پهن و تخت آن باعث می‌شود تا حداکثر نور خورشید توسط کلروفیل‌های آن دریافت شود. تجزیه و تحلیل یک ساختار زیستی به ما سرتاسری‌هایی در مورد چگونگی عملکرد آن می‌دهد. بر عکس، دانستن چگونگی عملکرد می‌تواند اطلاعاتی در مورد ساختار به ما بدهد. مثال‌های بسیاری در قلمرو حیوانات وجود دارند که ارتباط میان ساختار و عملکرد را نشان می‌دهند. به طور مثال، آناتومی مرغ مگس‌خوار به گونه‌ای است که امکان چرخش بال‌ها از شانه را فراهم می‌کند، بنابراین مرغ مگس‌خوار دارای توانایی پرواز به سمت عقب یا معلق ماندن در یک مکان است که در میان پرندگان منحصر به‌فرد است. این پرندگان، در حالی که در هوا معلق هستند، می‌توانند نوک بلند و باریک خود را به درون گل‌ها فرا برده و از شهد آنها تغذیه کنند. تطابق شکل و عملکرد در میان ساختارهای حیات توسط انتخاب طبیعی شرح داده شده است که به زودی به آن می‌پردازیم.

سلول‌های واحدی اصلی ساختار و عملکرد در جانداران هستند

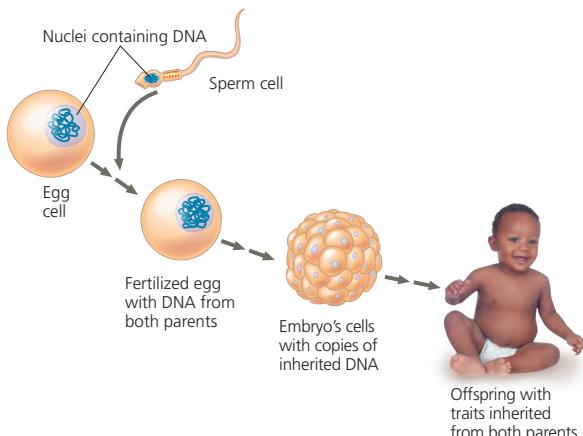
در طبقه‌بندی حیات، سلول جایگاه خاصی را به عنوان پایه‌ای ترین سطح در این طبقه‌بندی دارد که توانایی انجام تمامی فعالیت‌های زیستی را دارد. تئوری سلول، اولین بار در قرن نوزدهم و براساس مشاهدات بسیاری از دانشمندان پدید آمد. این تئوری بیان می‌کند که همهٔ موجودات زنده از سلول‌ها که واحدهای اصلی حیات هستند تشکیل شده‌اند. در واقع، فعالیت جانداران بر پایهٔ فعالیت سلول‌های زنده است. برای مثال، فرایند تقسیم سلولی برای تولید سلول‌های جدید، پایه‌ای برای تولید مثل، رشد و ترمیم جانداران پرسلوی به‌شمار می‌رود. مثالی دیگر در این زمینه، حرکت چشمان شما در حین مطالعه سطرهای این صفحه، نتیجهٔ همکاری بین عضلات و اعصاب است. حتی فرایندی مثل چرخهٔ کربن نیز جزو فعالیت‌های سلولی، از جمله فتوسنترز است که در کلروپلاست‌های سلول‌های برگ انجام می‌شود.



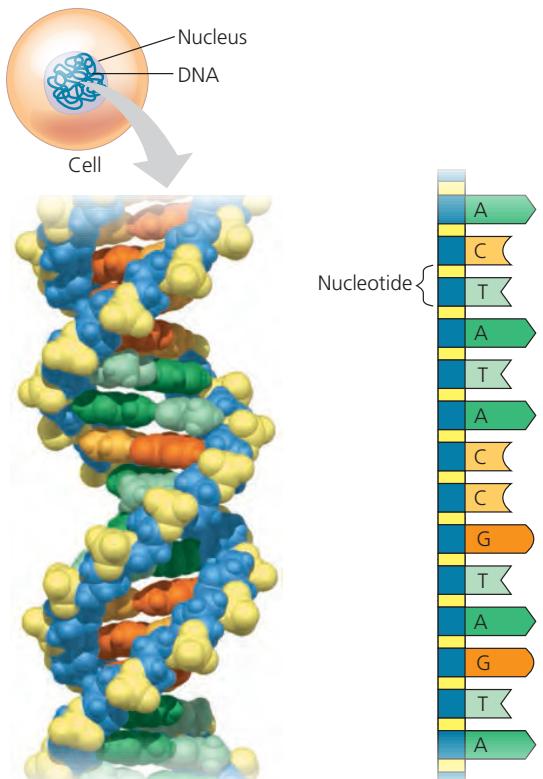


اطلاعات را رمز می‌کند که ما برای ساختن کلمات، حروف را کتاب هم قرار می‌دهیم. برای مثال لغت rat به معنای موش است. لغات tar و art نیز از همین سه حرف تشکیل شده ولی معنای این دو کلمه بسیار متفاوت است (قیر = tar).

▼ **شکل ۱-۶** DNA به ارث رسیده، تکوین جاندار را هدایت می‌کند.



▼ **شکل ۱-۷** DNA به عنوان مادهٔ ژنتیکی.



DNA (b) تک رشتہ

این اشکال هندسی و حروف عالم ساده‌ای هستند که نوکلئوتیدهای موجود در قطعه کوچکی از یک زنجیره از مولکول DNA را نشان می‌دهند. اطلاعات ژنتیکی به صورت توالی‌های خاصی از چهار نوع نوکلئوتید رمز می‌شوند. (نم نوکلئوتیدها به صورت A, T, C و G خلاصه می‌شود).

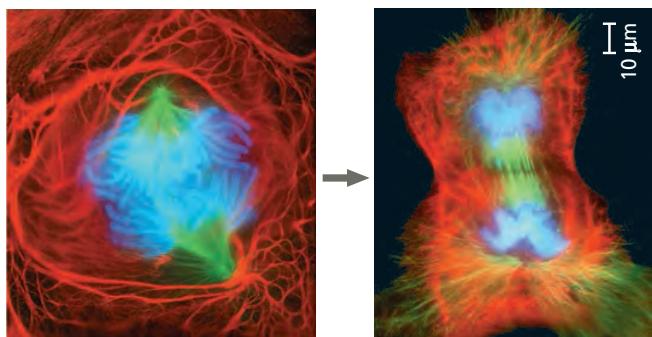
DNA (a) ماربیچ مضاعف

این طرح آنهای موجود در یک قطعه از DNA را نشان می‌دهد. مولکول DNA از دو زنجیره بلند تشکیل شده است که واحدهای سازنده آنها نوکلئوتیدهای استند. شکل سه بعدی مولکول DNA به صورت یک ماربیچ مضاعف است.

موضوع ۲: فرایندهای مربوط به حیات، بیان و انتقال اطلاعات ژنتیک را دربرمی‌گیرد

اطلاعات درون سلول‌ها، ساختارهایی وجود دارند که حاوی مادهٔ ژنتیکی از جنس DNA (دئوكسی ریبونوکلئیک اسید) است و کروموزوم نام دارند. در سلول‌های درحال تقسیم می‌توان کروموزوم‌ها را با استفاده از یک رنگ که در صورت اتصال به DNA آبی می‌شود، قابل رویت کرد (شکل ۱-۵).

▼ **شکل ۱-۵** یک سلول شش مربوط به سمندر آبی به دو سلول کوچک‌تر تقسیم می‌شود که آنها خود رشد کرده و مجددأً تقسیم می‌شوند.



مادهٔ ژنتیکی

هر کروموزوم، یک مولکول DNA ای طویل دارد که صدها یا هزاران ژن در طول آن قرار گرفته است. DNA کروموزوم قبل از تقسیم سلول مضاعف می‌شود و به هریک از سلول‌های حاصل یک سری کامل از ژن‌ها، به ارث می‌رسد. هریک از ما حیات را از یک سلول منفرد که DNA ای آن را از والدینمان به ارث برده‌یم، شروع کرده‌ایم. همانندسازی همان مولکول DNA با هر بار تقسیم سلولی موجب شد تا همه سلول‌های ما یک سری کامل DNA داشته باشند. در هر سلول، ژن‌ها که در طول مولکول DNA قرار دارند اطلاعاتی را در مورد ساخته شدن مولکول‌های دیگری در سلول رمز می‌کنند. بدین ترتیب، DNA رشد و بقای جاندار و بهطور غیرمستقیم هر کاری که جاندار می‌کند را تحت کنترل دارد (شکل ۱-۶).

ساختار مولکولی DNA به آن امکان را می‌دهد تا اطلاعات را ذخیره کند. هر مولکول DNA از دو رشتۀ طویل که به دور هم پیچ خورده‌اند تشکیل شده است. اجزای تشکیل‌دهنده هر رشتۀ از چهار نوع واحد ساختاری شیمیایی به نام نوکلئوتید تشکیل شده است. به اختصار A, T, C, G موجود در ژن‌ها را رمز می‌کند (شکل ۱-۷). همان‌گونه